

Dohoda o urovnaní

uzatvorená v súlade s ust. § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení
(ďalej len „Dohoda“)
medzi:

- I. **Názov:** Divadlo Nová scéna
sídlo: Živnostenská 1, 812 14 Bratislava
Zriadené: Zriaďovacia listina Ministerstva kultúry SR MK-6555/2021-110/18557
IČO: 00164861
Štatut. orgán: Mgr. Ingrid Fašiangová, generálna riaditeľka
(ďalej ako „DNS“)

a

- II. **Obchodné meno:** JAN, s.r.o.
Sídlo: Pribinova 25, 811 09
Zápis: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 24836/B
IČO: 35 819 413
Štatut. orgán: Ján Ďurovčík, konateľ
(ďalej len „JAN“)
(DNS a JAN spolu ako „účastníci Dohody“)

I.

Úvodné ustanovenia

Účastníci Dohody uzatvorili dňa 30.1.2018 Licenčnú zmluvu o oprávnení výkonu práva použiť autorské dielo pri verejnej hudobno – dramatickej prevádzke podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „Licenčná zmluva“).

Na základe Licenčnej zmluvy spoločnosť JAN poskytla DNS licenciu k verejnému predvedeniu muzikálu „Šľahačková princezná“. Licenčná zmluva tvorí prílohu č. 1 tejto Dohody.

Nakoľko nedošlo k zverejneniu Licenčnej zmluvy v lehote troch mesiacov odo dňa jej uzavretia, nastala zákonná fikcia v zmysle ust. § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (ďalej len „OZ“), že k uzavretiu Licenčnej zmluvy nedošlo. Plnenia v zmysle Licenčnej zmluvy boli poskytované aj po termíne uvedenom v Licenčnej zmluve, a to až do 6.10.2022.

V nadväznosti na vyššie uvedené, kedy účastníci Dohody plnili bez právneho dôvodu a takto získali majetkový prospech, došlo k bezdôvodnému obohateniu oboch účastníkov Dohody. Na strane DNS došlo k bezdôvodnému obohateniu z titulu neoprávneného nakladania s dielom – muzikálom „Šľahačková princezná“ a na strane spoločnosti JAN došlo k bezdôvodnému obohateniu prijatím platieb zo strany DNS v celkovej výške 16 764,48 Eur bez právneho dôvodu.

II.

Predmet Dohody

1. Predmetom Dohody je vzájomné urovnávanie nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktoré vzniklo medzi účastníkmi Dohody na základe vzájomného plnenia bez právneho dôvodu bližšie popísaného v Úvodných ustanoveniach tejto Dohody a odstránenie pochybností o ich vzájomných právach a povinnostiach s týmito súvisiacich.
2. DNS a spoločnosť JAN sa dohodli, že úhradou faktúr vystavených spoločnosťou JAN, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 2 tejto Dohody, DNS urovnala všetky záväzky voči spoločnosti JAN a autorom muzikálu

„Šľahačková princezná“ z titulu verejného predvedenia Muzikálu „Šľahačková princezná“ v čase od 30.1.2018 do 6.10.2022.

3. Spoločnosť JAN si ponechá finančnú čiastku vo výške 16 764,48 Eur uhradenú zo strany DNS na základe faktúr podľa prílohy č. 2 a nebude si voči DNS uplatňovať ďalšie nároky z titulu verejného predvedenia Muzikálu „Šľahačková princezná“ v čase od 30.1.2018 do 6.10. 2022.
4. DNS a spoločnosť JAN zhodne vyhlasujú, že súhlasia s urovnaním vzájomných nárokov spôsobom podľa ods. 2 a 3 tohto článku Dohody a v nadväznosti na bezdôvodné obohatenie vymedzené v Úvodných ustanoveniach Dohody po tomto urovaní vzájomných nárokov spôsobom podľa ods. 2 a 3 tohto článku Dohody nemajú voči sebe žiadne nevysporiadané nároky vyplývajúce z verejného predvedenia Muzikálu „Šľahačková princezná“ v čase od 30.1.2018 do 6.10.2022. Pre vylúčenie pochybností DNS nemá nevysporiadané nároky vyplývajúce z verejného predvedenia Muzikálu „Šľahačková princezná“ v čase od 30.1.2018 do 6.10.2022 voči autorom tohto Muzikálu, nakoľko vysporiadanie vzťahov s autormi spojených s verejným predvedením Muzikálu „Šľahačková princezná“ v čase od 30.1.2018 do 6.10.2022 zabezpečila spoločnosť JAN. V prípade, ak sa preukáže, že neboli uspokojené nároky autorov vyplývajúce z verejného predvedenia Muzikálu „Šľahačková princezná“ DNS v čase od 30.1.2018 do 6.10.2022 tieto nároky je povinná uspokojiť spoločnosť JAN.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý z účastníkov Dohody obdrží po jednom podpísanom rovnopise.
2. Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma účastníkmi Dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
3. Dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody DNS a spoločnosti JAN vo forme písomných očíslovaných dodatkov.
4. Práva a povinnosti v Dohode neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami OZ, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalších právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
5. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú:
 - Príloha č. 1 – Licenčná zmluva
 - Príloha č. 2 – Zoznam uhradených faktúr
6. DNS a spoločnosť JAN vyhlasujú, že si Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, že je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nie sú im známe nijaké okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej platnosť alebo obsah. Na znak svojho súhlasu túto Dohodu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 28.10. 2022

V Bratislave, dňa 2022

Divadlo Nová Scéna
Mgr. Ingrid Fašiangová, generálna riaditeľka

JAN, s.r.o.
Ján Ďurovčík, konateľ

Licenčná zmluva o oprávnení výkonu práva použiť autorské dielo pri verejnej
hudobno - dramatickej prevádzke
(Ďalej len "Zmluva")

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2. zákona č. 513/1991 Z. z. (Obchodný zákonník) a zákona č.
185/2015 Z. z. Autorský zákon

medzi zmluvnými stranami:

Divadlo Nová scéna

Zastúpené: Mgr. Inge Fašiangovou, generálnou riaditeľkou divadla

Sídlo: Živnostenská 1, 812 14 Bratislava

IČO: 164861

DIČ: 2020829998

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK50 8180 0000 0070 0012 1939

(ďalej len "Nadobúdateľ licencie")

a

JAN, s.r.o.

Zastúpená: Jánom Ďurovčíkom, konateľom

Sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava

IČO: 35819413

DIČ: 2020215175

IČ DPH: SK2020215175

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: SK5011000000002627253625

(ďalej len "Držiteľ licencie")

Článok I.

Vymedzenie pojmov

1. Muzikálom sa pre účely tejto zmluvy rozumie, hudobno-dramaticky spojené dielo - muzikál "Šľahačková princezná" s hudobnou a textovou zložkou, určené k divadelnej prevádzke (ďalej len "Muzikál"). Autorom hudby (hudobnej zložky) je pán Pavol Hammel, autorom libreta sú páni Kamil Peteraj a Ján Ďurovčík, autor textov piesní je pán Kamil Peteraj a autor dialógov je pán Ján Ďurovčík. Režisérom a choreografom Muzikálu je pán Ján Ďurovčík.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie licencie Nadobúdateľovi licencie v rozsahu vymedzenom v tejto zmluve a vymedzenie odmeny Držiteľa licencie. Predmetom tejto zmluvy je aj určenie podmienok zabezpečenia scény k Muzikálu.

2. Scéna bude Držiteľom licencie odovzdaná Nadobúdateľovi licencie, na základe preberacieho protokolu, ktorý je prílohou tejto zmluvy. Scéna bude bezodplatne zapožičaná Nadobúdateľovi licencie na obdobie počas uvádzania Muzikálu.

Článok III.

Udelenie licencie na použitie diela

1. Držiteľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licencie oprávnenie k výkonu práv použiť Muzikál, a to v rozsahu, po dobu, za odmenu a za podmienok, vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
2. Na základe oprávnenia Držiteľa licencie, ktoré nadobudol uzavretím zmlúv s autormi Muzikálu a s režisérom a choreografom Muzikálu udeľuje Držiteľ licencie touto zmluvou Nadobúdateľovi licencie licenčné oprávnenie k použitiu autorského diela pri verejnej hudobno-dramatickej prevádzke. Udeľuje právo používať Muzikál len ako celok v rámci verejného divadelného prevádzkovania v priestoroch Divadla Nová scéna na obdobie od 25.2.2018 (termín prvého predstavenia) do 31.12.2020. Ostatné uvádzanie autorského diela "Muzikálu" je Nadobúdateľ licencie povinný riešiť dodatkom k tejto zmluve. Jednorázové porušenie bude pokutované sumou 5.000,- Eur, viacnásobné porušenie sumou 20.000,- Eur.

Článok IV.

Odmena

1. V prípade prevádzkovania Muzikálu Nadobúdateľom licencie sa za udelené oprávnenie a použitie Muzikálu Nadobúdateľ licencie zaväzuje, uhradiť Držiteľovi licencie odmenu vo výške 14% z ceny vstupného.
2. Percentuálna odmena 14% sa stanoví z celkových hrubých tržieb vstupného zo všetkých odohraných predstavení po odpočítaní preukázaných percentuálnych poplatkov zaplatených sprostredkovateľom predaja, pokiaľ takýto existujú.
3. Uvedená percentuálna odmena je základ dane, ku ktorému sa pripočíta DPH, pokiaľ je Držiteľ licencie platca DPH. Odmena + DPH sa následne vypláca na účet Držiteľa licencie uvedený v záhlaví tejto zmluvy a na základe vystavenej faktúry.
4. Nadobúdateľ licencie je povinný zaplatiť faktúru do 14 dní od doručenia faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. Prevzatím faktúry sa Nadobúdateľ licencie zaväzuje uhradiť úrok z omeškania (penále) vo výške 0,5 % z faktúrovanej sumy za každý deň omeškania.
5. Ako vyúčtovanie hrubých tržieb zo vstupného je Nadobúdateľ licencie povinný dodať svoje oficiálne vyúčtovanie tržieb za jednotlivé predstavenia, resp. oficiálne vyúčtovania tržieb od sprostredkovateľov predaja vstupeniek, pokiaľ takýto existujú. Každého sprostredkovateľa predaja vstupeniek je Nadobúdateľ licencie povinný vopred náhlasiť písomnou formou.

Článok V.

Poskytnutie licencie k dielu tretím osobám

1. Nadobúdateľ licencie nie je oprávnený poskytnúť formou licenčnej zmluvy oprávnenie tretej osobe na prevádzkovanie Muzikálu.

Článok VI.
Platnosť zmluvy

1. Táto zmluva je uzatvorená s účinnosťou odo dňa jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a zostáva v platnosti po celú dobu realizácie aktivít z nej vyplývajúcich.
2. Zmluva zaniká zo zákonných dôvodov a ďalej z dôvodov výpovede podľa bodu 3 a 4 tohto článku.
3. Nadobúdateľ licencie je oprávnený túto zmluvu vypovedať z nasledujúcich dôvodov:
 - a) z ekonomických, technických či iných dôvodov sa rozhodne o ukončení prevádzkovania Muzikálu,
 - b) z dôvodov vyššej moci.
4. Držiteľ licencie je oprávnený túto zmluvu vypovedať v prípade, že Nadobúdateľ licencie:
 - a) je v omeškaní viac než 60 dní s úhradou platby niektorej splátky odmeny podľa čl. IV. tejto zmluvy,
 - b) používa autorské dielo Muzikál nad rámec licencie poskytnutej na základe tejto zmluvy.
5. Všetky výpovede podľa bodu 3 a 4 tohto článku musia byť uskutočnené písomnou formou a sú platné dňom doručenia tejto výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď sa bude považovať za doručенú uplynutím 5. pracovného dňa odo dňa podania na pošte.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z nich po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomne so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Prípadné spory z tejto zmluvy vyplývajúce budú riešené prednostne zmierom. V prípade súdneho sporu rozhoduje súd vecne a miestne príslušný podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým autorským zákonom a obchodným zákonníkom.
5. Neplatnosť niektorého zmluvného ustanovenia nemá za následok neplatnosť celej zmluvy, pokiaľ nejde o skutočnosť, s ktorou zákon spája také účinky.
6. Pokiaľ dôjde ku zmene všeobecne záväzných právnych predpisov, bude príslušné ustanovenie tejto zmluvy, ktorého sa zmena týka, upravené v súlade s touto zmenou, pričom ostatné zmluvné dojednania zostávajú v platnosti, pokiaľ by z dohody účastníkov zmluvy alebo z povahy zmeny nevyplývalo niečo iné.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a keďže vyjadruje ich vôľu, tak ju na znak súhlasu slobodne, vážne a bez akéhokoľvek nátlaku podpísali.

Bratislava, 30.1.2018

Bratislava, 30.1.2018

za Nadobúdateľa licencie

za Držiteľa licencie

Prehľad faktúr a platieb Šľahačková princezná - tantiemy

Druh	Interné číslo	Obchodný partner	Dod.čís.faktúry	Na úhradu DM	Dátum prijatia	Účt. obdobie	Dátum splatnosti	Uhradené	Dátum úhrady	Predmet faktúry	Dátum odoslania	Dátum vystavenia
DNF	20190163	JAN s.r.o.	32019	794,46	19.2.2019	201901	28.2.2019	794,46	22.2.2019	tantiemy-ŠĽAH-01/19	06.2.2019	06.2.2019
DNF	20200208	JAN s.r.o.	42020	869,38	04.3.2020	202002	24.2.2020	869,38	12.3.2020	tantiemy-ŠĽAH-01/20	10.2.2020	10.2.2020
DNF	20220197	JAN s.r.o.	82022	689,84	08.3.2022	202202	22.3.2022	689,84	15.3.2022	tantiemy-ŠĽAH-02/2022	08.3.2022	08.3.2022
DNF	20190527	JAN s.r.o.	122019	1826,82	06.5.2019	201904	28.5.2019	1826,82	15.5.2019	tantiemy-ŠĽAH-04/19	25.4.2019	25.4.2019
DNF	20210863	JAN s.r.o.	142021	651,80	07.12.2021	202111	20.12.2021	651,80	16.12.2021	tantiemy-ŠĽAH-11/2	06.12.2021	06.12.2021
DNF	20181376	JAN s.r.o.	762018	9203,33	15.1.2019	201812	14.1.2019	9203,33	23.1.2019	tantiemy-ŠĽAH-12/18	31.12.2018	31.12.2018
DNF	20221154	JAN s.r.o.	492022	893,26	23.11.2022	202210	14.12.2022			tantiemy-ŠĽAH-10/22	18.11.2022	18.11.2022
DNF	20191541	JAN s.r.o.	512019	1835,59	16.1.2020	201912	27.1.2020	1835,59	23.1.2020	tantiemy-ŠĽAH-12/19	31.12.2019	31.12.2019
	S p o l u :			16764,48				15871,22				